

ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ВЬЕТНАМОМ И УКРАИНОЙ: СОСТОЯНИЕ И ПЕРСПЕКТИВЫ

Выступление на научно-практической конференции
“Украина и современный Восток: состояние и перспективы сотрудничества”
в Дипломатической академии Украины при МИД Украины

5 февраля 2003 года

ВУ ЗЫОНГ ХУАН

*Чрезвычайный и
Полномочный Посол
Социалистической
Республики Вьетнам в
Украине*

Прежде всего, разрешите мне выразить благодарность профессору Гуменюку Б.И., ректору Дипломатической академии Украины, за то, что пригласили меня участвовать в научной конференции “Украина и современный Восток: состояние и перспективы сотрудничества”.

Организация научной конференции об отношениях между Украиной и Востоком – это хорошая инициатива. Уверен, что эта конференция будет иметь хорошие результаты, которые внесут вклад в укрепление отношений между Украиной и Востоком.

Мое выступление называется “Отношения между Вьетнамом и Украиной: состояние и перспективы”, которое состоит из трех частей:

1. Некоторые характерные черты отношений между Вьетнамом и Украиной

Во-первых, хотя Вьетнам и Украина установили дипломатические отношения относительно недавно (23 января 1992 года), т.е. более десяти лет назад, но в действительности отношения между двумя странами имеют давнюю историю. Являясь крупной и мощной республикой бывшего СССР, Украина всегда сохраняла отношения солидарности, дружбы и сотрудничества в различных сферах с Вьетнамом.

“Во время борьбы за воссоединение Вьетнама, правительство и украинский народ приложили много сил и энергии, оказывая материальную помощь Вьетнаму”, – подчеркнул Президент Вьетнама Чан Дык Лыонг во время визита в Украину в апреле 2000 года¹. Много

украинских специалистов помогали Вьетнаму в различных сферах: военной, экономической и т.д. Много тысяч вьетнамских специалистов получили высшее образование, окончили аспирантуру и докторантуру в Украине. А ранее – в 1918 году вьетнамец Тон Дык Тханг на французском военном корабле поднял флаг восстания, потребовав прекратить военные действия в Одессе, развязанные государствами Антанты.

Во-вторых, две нации имеют общие интересы: Вьетнам осуществляет политику реформ, а Украина идет по пути реконструкции экономики и строительства рыночных отношений. Во внешней политике двух стран имеются некоторые общие подходы к решению ряда международных проблем². Одним из приоритетных направлений во внешней политике Украины является Азиатско-Тихоокеанский регион. Развитие отношений во всех областях со странами АТР, в том числе и с Вьетнамом, который является мостом для развития отношений между Украиной и странами этого региона, представляется весьма важной задачей³.

Политика Вьетнама по отношению к Украине является последовательной. Вьетнам всегда считал Украину другом, который плечом к плечу с Вьетнамом стоял в борьбе за независимость, воссоединение, и теперь является главным партнером в Европе. Поэтому дальнейшее укрепление и развитие традиционных отношений дружбы и сотрудничества в различных областях на новом этапе является приоритетом внешней политики Вьетнама.

Вьетнам, страна с 80 млн. населением, является огромным рынком для Украины в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а Украина, которая имеет около 50 млн. населения, имеет большие ресурсы и является огромным рынком для Вьетнама в Европе. Мы могли бы дополнять друг друга.

В-третьих, тысячи вьетнамцев учились, работали в Украине, хорошо знают Украину, имеют глубокие чувства к Украине и теперь многие из них живут и работают здесь – это является основной базой для укрепления отношений между двумя странами.

Хочу отметить, что из числа бывших студентов различных университетов Украины многие занимали и занимают важные высокие должности в государственных структурах Вьетнама. Например, председатель Национального собрания Вьетнама Нгуен Ван Ан, заместитель председателя Национального собрания Вьетнама Нгуен Ван Изу и т.д.

В-четвертых, две нации имеют много общего в культуре, истории, поэтому легче находят взаимопонимание друг с другом.

2. Достижения и ограничения в отношениях между двумя странами

2.1 В области политики:

Руководители двух стран проводили встречи, взаимные визиты для повышения взаимопонимания, подписывали договора и соглашения, которые определили направления сотрудничества между двумя странами.

Со стороны Вьетнама состоялись визиты делегаций министерства иностранных дел Вьетнама во главе с министром иностранных дел Нгуен Мань Камом (10.1993); премьер-министра Во Ван Киета в июне 1994 г., министра общественной безопасности Ле Минь Хьонга (9.1999), президента Чан Дык Лыонга в апреле 2000 г., министра обороны Фам Ван Ча (5.2000), председателя Национального собрания Вьетнама Нгуен Ван Ана в январе 2003 г.

Со стороны Украины это были визиты министра иностранных дел А.Зленка (4.1994); президента Л.Кучмы в апреле 1996 г., министра внутренних дел Ю.Кравченка (4.2000), заместителя госсекретаря МИД В.Ельченка (3.2002), министра экономики А.Шлапака (4.2002).

Стороны подписали договор о принципах отношений и сотрудничества (4.1996); совместное заявление об основных направлениях сотрудничества (4.2000) и более 30-ти соглашений о сотрудничестве в различных областях, которые стали правовой основой отношений между двумя странами⁴. Создана межправительственная комиссия по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству между Вьетнамом и Украиной в 1993 г., которая успешно провела шесть заседаний.

2.2. Торгово-экономические отношения:

Товарный оборот между Вьетнамом и Украиной постоянно растет со дня установления дипломатических отношений – с 50-60 млн. дол. в год (1997-1999) до 110 млн. дол. в 2001 году и до 230 млн.дол. в 2002 году⁵.

Вьетнам экспортирует в Украину олово, кокосовое масло, чай, кофе, орех, черный перец, красный перец, горох, рис, каучук, текстильные товары, обувь, восточные лекарства, изделия кустарного промысла, а импортирует из Украины удобрения, сталь, шины, запчасти, спецоборудование, запчасти для электростанций “Яли”, “Тхакмо”, оснастку для 500 киловольтных линий и т.д.

Инвестиции: сейчас Украина имеет 5 инвестиционных проектов на сумму 23 млн. дол. Имеются 3 совместных эффективно действующих

предприятия: совместное предприятие в области морского транспорта “Лотос”, совместное предприятие по проектированию и строительству электростанций малой мощности, совместное предприятие по переработке фруктов⁶. Сотрудничество в области энергетики является главным направлением сотрудничества между Вьетнамом и Украиной: уже осуществляется сотрудничество по строительству электростанций “Хоа Бинь”, “Тхакмо”, “Яли” и 500 киловольтных линий. Сейчас идет реализация проектов совместного строительства электростанций “Кан Дан” и “Сесан 3”. Преимуществом этой модели сотрудничества в области энергетики являются бартерные операции, где расчет на 65 % производится оборудованием и услугами и на 35 % валютой. Такой способ расчета способствует развитию торговли между двумя странами.

В других областях, таких как судостроение, строительство, сельское хозяйство и т.д. уже имеются договоры о совместных проектах, но их осуществление идет медленно из-за финансовых трудностей. Вьетнамские фирмы уже инвестировали в Украину, особенно в Харькове (18,5 млн. дол.) и в Тернополе (0,5 млн. дол.) производство вермишели, пластмассовых изделий, упаковочных материалов и услуг⁷.

2.3. Сотрудничество в области науки, технологии и образования:

Вьетнам и Украина уже подписали соглашение о сотрудничестве в области науки, определяющее главные приоритеты конкретных программ сотрудничества между научными учреждениями. В 1994 году было подписано соглашение о сотрудничестве в военно-технической сфере. Украина поставляет оборудование, запчасти для ремонта военной техники, обучает вьетнамских специалистов, рабочих по специальности “ремонт военных вертолетов и военных кораблей”.

Сотрудничество в области образования также является перспективным направлением, реальным и осуществляемым. Уровень образования и качество обучения в украинских институтах высокий, стоимость обучения подходящая, поэтому с каждым годом все больше вьетнамских студентов приезжают в Украину на учебу. По неполным данным, сейчас около 550 вьетнамских студентов проходят обучение в различных вузах Украины, в том числе 70 студентов учатся по линии межгосударственного соглашения, остальные обучаются за свой счет и по договорам между организациями Вьетнама с вузами Украины. Соответственно, более 20 украинских студентов обучаются в различных вузах Вьетнама. Новое соглашение между Вьетнамом и Украиной будет подписано во время визита министра образования и науки Украины во Вьетнам (2.2003).

2.4. Сотрудничество между областями Вьетнама и Украины:

Это направление является новым видом сотрудничества между двумя странами и оно быстро и эффективно развивается. Провинция Хань Хоа уже начала инвестировать несколько проектов в Харькове. Между городом Хо Ши Мин и Харьковом, между провинцией Донг Най и Тернопольской областью, между г.Ханой и г.Киевом уже налаживаются отношения сотрудничества. Недавно делегация Харьковской области в составе 75 чиновников и бизнесменов посетила провинцию Хань Хоа, г.Хо Ши Мин. В результате было подписано соглашение о сотрудничестве и 5 договоров об инвестициях. Хочу отметить, что наши украинские друзья после поездки во Вьетнам возвращаются домой с совершенно иными о нем представлениями.

2.5. Ограничения.

Вьетнамская экономика и украинская экономика могут дополнять друг друга – Вьетнам может снабжать нужными товарами Украину и наоборот. Между двумя странами сложились традиционные дружественные отношения; имеются достаточные правовые основы, но уровень торгово-экономических отношений не соответствует возможностям обеих стран. Где причина?

Во-первых, вьетнамские бизнесмены еще недостаточно активно осваивают украинский рынок.

Во-вторых, вьетнамские товары имеют невысокую конкуренцию.

В-третьих, обе страны не имеют достаточно сильной конвертируемой валюты, что отрицательно влияет на систему взаимных расчетов.

В-четвертых, Украина находится на переходном этапе, поэтому экономика еще не стабильна, у украинских бизнесменов не хватает капиталов для инвестиций.

В-пятых, расстояние между Вьетнамом и Украиной значительное, поэтому стоимость перевозки товаров высокая, что является одной из причин ограничения торгово-экономических отношений между двумя странами.

3. Перспектива отношений между Вьетнамом и Украиной

“По-моему, перспектива отношений между двумя странами будет прекрасной в области политики, экономики и других сферах сотрудничества”, – отметил Премьер-министр Украины Виктор Янукович на встрече с Председателем Национального Собрания Вьетнама Нгуен Ван Аном⁸.

Как было отмечено на встрече: “Во-первых, отношения между двумя странами имеют давнюю историю, проверенную трудными пери-

одами для обеих стран. Между двумя странами нет противоречий. Наоборот, имеются общие взгляды по многим главным международным вопросам.

Во-вторых, Вьетнам занимает важное место в политике Украины по отношению к Юго-Восточной Азии, в частности, и к Азиатско-Тихоокеанскому региону в целом. Украина играет важную роль в политике обновления Вьетнама. Развитие и расширение дружественных отношений и сотрудничества с Украиной соответствует открытой мультилатерализованной диверсифицированной внешней политике Вьетнама.

В-третьих, у обеих стран есть потребности расширять сотрудничество во многих областях, особенно в области экономики и образования. Вьетнам и Украина имеют возможности, которые могут дополнять друг друга с целью развития: Украина имеет преимущество в области промышленности, добычи полезных ископаемых, энергетики, черных и цветных металлов, машиностроения и судостроения. У Вьетнама имеются преимущества в области сельского хозяйства, легкой промышленности и т.д.

В-четвертых, имеется достаточно развитая договорно-правовая база для расширения и развития отношений между двумя странами.

Для того чтобы усилить традиционные дружественные многосторонние отношения между двумя странами, мы должны:

- 1) Дополнить имеющиеся соглашения и договоры новыми. Мы должны обсудить и подписать: соглашение о научных степенях и званиях, соглашение о защите секретной информации, соглашение об обучении студентов и т.д.
- 2) Чаше обмениваться делегациями на межправительственном и межгосударственном уровнях.
- 3) Создавать благоприятные условия для деятельности бизнесменов двух стран, такие как: совершенствование механизмов реализации соглашений и договоров в области экономики, расширение визовых правил, прав на труд и на жительство для вьетнамских землячества в Украине.
- 4) Обе страны должны способствовать обмену студентами для того, чтобы расширять кругозор и взаимопонимание.
- 5) Усиливать координацию сотрудничества на международной и региональной арене⁹.

Можно сделать выводы, что отношения между Вьетнамом и Украиной за короткое время достигли больших успехов. Однако, успехи в торгово-экономической, образовательной сфере еще не соответствуют потенциалу каждой из сторон. Отношения между Вьетнамом и

Украиной перспективны, так как две страны имеют значительный потенциал и большие возможности.

Благодарю за внимание.

СНОСКИ

- ¹ Газета "Ньян зян". – 2000. – 8 апреля (на вьетнамском языке).
- ² Газета "Куан дой ньян зай". – 1996. – 2 апреля (на вьетнамском языке).
- ³ Там же.
- ⁴ Институт международных отношений. 10-летие отношений между Вьетнамом и Украиной. – Ханой, 2002.
- ⁵ Документы европейского отдела МИД Вьетнама и Посольства Вьетнама в Украине. – 2002.
- ⁶ Там же.
- ⁷ Документы Посольства Вьетнама в Украине. – 2002.
- ⁸ Протокольная встреча председателя Национального собрания Вьетнама Нгуен Ван Ана и Премьер-министра Украины В.Януковича 20 января 2003 года.
- ⁹ Там же.